

ハワイアン航空で行く ハワイ



ワイキキビーチ/イメージ

ツアーのおすすめポイント!!

★ハワイアン航空指定!

ハワイアンの雰囲気溢れる機内で搭乗の瞬間からハワイ気分
航空会社指定なので、予定も立てやすく安心♪
日本出発が夜なので、お仕事帰りのご利用もOK!!
帰国便の出発時間もお昼過ぎなので、ホテル出発が早朝になる心配なし!!

★滞在中LeaLeaトロリー乗り放題!

人気スポットにアクセス可能!
滞在中、観光やショッピングなどに便利

★ワイキキ内LeaLeaラウンジ利用無料!

日本語スタッフが滞在をサポート! 海外旅行が初めての方でも安心♪



トロリー内WiFi無料!!
インターネットでお店の
情報をチェックしたり
SNSへのアップも♪





成田発着

羽田発着

ハワイアン航空で行くハワイ

ホノルル5・6日間

スケジュール

	成田発	羽田発	
1	成田発 (21:00)  <HA822> ホノルルへ 日付変更線通過 ホノルル着 (9:35~10:00) 着後、団体出口正面にて係員がお出迎えいたします。 混乗車にて送迎 ヒルトンハワイアンビレッジご宿泊のお客様  ヒルトンハワイアンビレッジ内のラウンジへ その他のホテルにご宿泊のお客様  ワイキキビーチマリOTTリゾート & スパ内のラウンジへ ●ラウンジでは、滞在中のご注意やご案内、オプションツアーのご相談等を承ります。 ●ラウンジからご宿泊ホテルまでは、チェックインシャトル、LeaLeaトロリーまたは徒歩にてお向かいください。スーツケース等のお荷物は、別の車輛でホテルにお届けいたします。 ※お客様ご自身でチェックインとなります。 ※チェックイン時間はホテルにより異なります。	羽田発 (21:30)  <HA458> ホノルルへ 日付変更線通過 ホノルル着 (9:45~10:30)	
		ホノルル泊	
	2・3	終日：自由行動 4	ホノルル泊
	4	ホテルチェックアウト 送迎車 (混乗) にて空港へ ホノルル発 (15:00~15:40)  <HA821> 成田へ	ホノルル発 (15:20~16:05)  <HA457> 羽田へ
	5	成田着 (19:00)	羽田着 (19:30)

※到着時間はすべて現地時間となり、変更となる場合がございます。

- 出発地：成田又は羽田 (基本旅行代金は成田発着 羽田発着は追加料金が必要となります。)
- 利用航空会社：ハワイアン航空(HA) エコノミークラス利用
※別途追加料金でビジネスクラスが選べます。
- 利用予定ホテル：下記旅行代金表参照ください。
- 食事：無し (機内食は除く)
- 添乗員：同行いたしません。が、現地係員がお世話いたします。
- 最少催行人員：1名



ペアシートプラン

5,000円 (お一人様/往復) の追加料金で
おとなり・お近くの座席をご用意いたします。

エアバスA330型機 エコノミークラス

2・4・2座席配置の例

2	5	5	5	3	2	2	3
5	5	5	5	3	3	3	3
2	2	4	4	4	4	4	3
3	3	3	3	5	5	5	5
6	4	4	4	4	4	4	5
6	6	6	6	6	6	6	6
4	5	5	5	5	5	5	6
4	4	4	2	6	6	6	6
4	4	3	3	4	4	4	4
4	4	6	6	6	6	6	6

2名で参加 3名で参加
5名で参加 6名で参加

LeaLeaトロリー乗り放題付!

滞在中LeaLeaトロリー乗り放題で自由に移動!!

- ★定番スポットや人気のスポットを巡る8ライン
- ★8:00~22:00まで循環運行!
- ★トロリー停留所53箇所へアクセス!
- ★ワイキキ~アラモアナ間は約10分間隔での運行!
- ★LeaLeaトロリーだけのオリジナル停留所もあり!



イメージ

日本語スタッフ在駐で安心のLeaLeaラウンジ

LeaLeaラウンジのスタッフがあなたの旅をバックアップ!

日本語での対応なので、海外旅行が初めてでも安心!

- サービス

 - ・オプションツアー販売
 - ・無料インターネット
 - ・ラウンジ内WiFi無料
- ・ベビーカーレンタル
 - ・携帯電話レンタル
 - ・ドリンクサービス

ワイキキビーチ マリOTT&スパ内 8:00~17:00



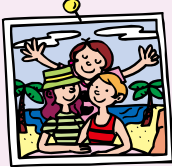
(ラウンジ/イメージ)

ヒルトンハワイアンビレッジ ダイヤモンドヘッドタワー1階 8:00~17:00



(ラウンジ/イメージ)

- ※ツアーの予約と同時に申し込んでください。
- ※全員のお客様が同時予約頂いた場合に限りま。
- ※予約状況によりご希望に添えない場合もあります。
- ※5名様以上でご参加の場合、全員がお近くの席にならない場合があります。
- ※並び席の配列は指定できません。
- ※日本発着区間のみのご利用となります。
- ※幼児ベッド、車椅子など特別な希望がない場合に限りま。



ホテル案内

①エコノミークラスホテル (ホテル指定なし 下記参照)

お部屋タイプ ●部屋指定なし

ワイキキゲートウェイ、エバホテル、クイーンカピオラニ、エクスホテル、オヒアワイキキ、アクアワイキキパールのいずれか

②ホリデイ イン リゾート ワイキキ ビーチコマー

お部屋タイプ ●パーシャルオーシャンビュー

WiFi無料

ワイキキの中心に位置し、ショッピングに便利なホテル

③シェラトン プリンセス カイウラニ ホテル

お部屋タイプ ●パーシャルオーシャンビュー

WiFi無料

ワイキキビーチをはじめホノルル動物園なども徒歩圏内の便利なホテル。



(外観/イメージ)

(客室一例/イメージ)

④ワイキキ ビーチ マリOTT リゾート & スパ

お部屋タイプ ●部屋指定なし ●オーシャンビュー

WiFi無料

ホテル内にLeaLeaラウンジあり

ホノルル動物園やカピオラニ公園も近く、ファミリーに人気のホテル。



(客室一例/イメージ)

(外観/イメージ)

※お部屋タイプの眺望について ●オーシャンビュー：海が客室の窓側 (ベランダを含まない) から視界のかなり部分を占めているお部屋 ●パーシャルオーシャンビュー：客室の窓側から海が見えませんが、バルコニーから海が見えるお部屋

ワイキキビーチホテルMAP



ホノルル5・6日間 基本旅行代金 (成田発着 おとな1名様 2・3名1室利用) [単位:円] (ベッドあり子供代金同額) ツアーコード：17WA048-00

※1名様1室利用の場合は倍額となります。

ホテル名	部屋タイプ	日数	S	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	延泊代金* 2・3名1室利用	1人部屋 追加代金
①エコノミークラスホテル	部屋指定なし	5日間	72,800	75,800	77,800	109,800	115,800	125,800	131,800	137,800	142,800	165,800	170,800	185,800	195,800	205,800	210,800	220,800	230,800	265,800	—	36,000
		6日間	83,800	86,800	88,800	120,800	126,800	136,800	142,800	148,800	153,800	176,800	182,800	197,800	207,800	217,800	222,800	232,800	242,800	277,800	12,000	48,000
②ホリディ イン ワイキキビーチコマー	パーシャル オーシャンビュー	5日間	92,800	95,800	98,800	129,800	135,800	146,800	151,800	157,800	163,800	187,800	192,800	207,800	217,800	227,800	232,800	242,800	252,800	287,800	—	54,000
		6日間	109,800	112,800	115,800	147,800	152,800	163,800	168,800	174,800	180,800	207,800	212,800	227,800	237,800	247,800	252,800	262,800	272,800	307,800	18,000	72,000
③シェラトンプリンセス カイウラニ ホテル	パーシャル オーシャンビュー	5日間	100,800	103,800	106,800	136,800	143,800	154,800	159,800	165,800	170,800	194,800	199,800	214,800	224,800	234,800	239,800	249,800	259,800	294,800	—	57,000
		6日間	118,800	121,800	124,800	156,800	161,800	172,800	177,800	183,800	189,800	215,800	220,800	235,800	245,800	255,800	260,800	270,800	280,800	315,800	19,000	76,000
④ワイキキビーチ マリオットリゾート & スパ	部屋指定なし	5日間	106,800	112,800	117,800	141,800	149,800	159,800	165,800	170,800	175,800	197,800	204,800	219,800	229,800	239,800	244,800	254,800	264,800	299,800	—	69,000
		6日間	129,800	135,800	143,800	166,800	172,800	182,800	188,800	194,800	199,800	223,800	230,800	245,800	255,800	265,800	270,800	280,800	290,800	325,800	23,000	92,000
	オーシャンビュー	5日間	112,800	118,800	124,800	146,800	155,800	165,800	170,800	175,800	180,800	202,800	209,800	224,800	234,800	244,800	249,800	259,800	269,800	304,800	—	78,000
		6日間	138,800	144,800	151,800	175,800	181,800	191,800	197,800	202,800	208,800	232,800	239,800	254,800	264,800	274,800	279,800	289,800	299,800	334,800	26,000	104,000
⑤アウトリガー ワイキキビーチ リゾート	部屋指定なし	5日間	117,800	129,800	133,800	151,800	160,800	170,800	182,800	187,800	192,800	216,800	221,800	236,800	246,800	256,800	261,800	271,800	281,800	316,800	—	81,000
		6日間	141,800	153,800	160,800	178,800	184,800	195,800	208,800	214,800	219,800	243,800	248,800	263,800	273,800	283,800	288,800	298,800	308,800	343,800	27,000	108,000
	オーシャンビュー	5日間	131,800	134,800	141,800	163,800	176,800	185,800	197,800	202,800	207,800	231,800	236,800	251,800	261,800	271,800	276,800	286,800	296,800	331,800	—	84,000
		6日間	160,800	163,800	167,800	196,800	206,800	217,800	230,800	235,800	240,800	264,800	269,800	284,800	294,800	304,800	309,800	319,800	329,800	364,800	30,000	112,000
⑥ヒルトンハワイアンビレッジワイキキビーチリゾート	部屋指定なし	5日間	118,800	121,800	128,800	159,800	169,800	178,800	183,800	188,800	193,800	217,800	222,800	237,800	247,800	257,800	262,800	272,800	282,800	317,800	—	81,000
		6日間	143,800	146,800	153,800	187,800	195,800	205,800	210,800	216,800	221,800	245,800	250,800	265,800	275,800	285,800	290,800	300,800	310,800	345,800	25,000	108,000
	レインボータワー オーシャンビュー	5日間	157,800	160,800	162,800	187,800	197,800	206,800	211,800	216,800	221,800	245,800	250,800	265,800	275,800	285,800	290,800	300,800	310,800	345,800	—	102,000
		6日間	196,800	199,800	201,800	226,800	236,800	245,800	250,800	255,800	260,800	284,800	289,800	304,800	314,800	324,800	329,800	339,800	349,800	384,800	34,000	136,000
⑦シェラトン ワイキキリゾート	部屋指定無し	5日間	123,800	126,800	129,800	156,800	169,800	178,800	183,800	188,800	193,800	217,800	222,800	237,800	247,800	257,800	262,800	272,800	282,800	317,800	—	78,000
		6日間	149,800	152,800	155,800	186,800	196,800	206,800	211,800	217,800	223,800	247,800	252,800	267,800	277,800	287,800	292,800	302,800	312,800	347,800	26,000	104,000
	オーシャンビュー	5日間	151,800	154,800	156,800	174,800	187,800	196,800	201,800	206,800	211,800	235,800	240,800	255,800	265,800	275,800	280,800	290,800	300,800	335,800	—	96,000
		6日間	187,800	190,800	192,800	210,800	223,800	232,800	237,800	242,800	247,800	271,800	276,800	291,800	301,800	311,800	316,800	326,800	336,800	371,800	32,000	128,000
ベッドなし子ども代金 (全ホテル共通)			48,000	50,000	53,000	71,000	76,000	80,000	85,000	85,000	95,000	119,000	124,000	129,000	144,000	154,000	159,000	169,000	189,000	209,000		

空港税等のご案内	国内空港使用料		現地空港諸税 (目安)		燃油サーチャージ (目安)	
	成田発:おとな2,610円	子ども1,570円	成田発:おとな2,610円	子ども1,570円	成田発:おとな2,610円	子ども1,570円
	羽田発:おとな2,670円	子ども1,380円	羽田発:おとな2,670円	子ども1,380円	羽田発:おとな2,670円	子ども1,380円

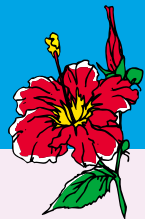
子ども代金のご案内	ベッドあり子ども代金 (2歳以上12歳未満)	おとな代金と同額
	ベッドなし子ども代金 (2歳以上12歳未満)	代金表に記載

フライト差額のご案内	羽田空港利用追加代金	15,000円
	ビジネスクラス利用追加代金	180,000円

ハワイアン航空で行くハワイ

～乗ったときから、ハワイがはじまる～

Aloha!ハワイアン航空は88年の歴史を持つハワイ最大かつ最も歴史のある航空会社です。
アロハシャツを着たクルーの笑顔とハワイアンのBGMで乗った瞬間からハワイを感じられます。
ベスト・エアライン・スタッフ・サービス賞など数々の受賞歴のあるハワイアン航空で快適な空の旅をお楽しみください。



ビジネスクラス席 エアバスA330で行く快適な空の旅。ワンランク上の旅をお楽しみいただけます。



イメージ(機材により異なる場合があります)

エコノミークラスとの比較

	ビジネスクラス	エコノミークラス
シート幅	約51cm	約41～46cm
シートピッチ	約114～117cm	約78～81cm



イメージ(機材により異なる場合があります)

ホノルル空港プレミアアラウンジ

ビジネスクラス席ご利用
のお客様にはホノルル
空港のプレミアアラウン
ジをご利用いただけま
す。ご搭乗までの間、ハ
ワイでの思い出の浸り
ながらゆっくりおくら
ぎください。



イメージ

機内エンターテインメント

お席に備え付けのタッチス
クリーンパネルで映画、テレ
ビ番組、ミュージックビデオ、
ゲームなどのエンターテイン
メントを日本語でもお楽し
みいただけます。
充実した空の旅をお楽しみ
ください。



イメージ

機内食

機内ではハワイをテーマにし
た機内食やドリンクをお楽し
みいただけます。



エコノミークラスの機内食一例/イメージ



ビジネスクラスの
機内食一例/イメージ



イメージ

旅券(パスポート)と査証(ビザ)について

- 旅券をお持ちでない方、または有効期限切れの方はご出発までに必ず新規の旅券を入手していただく必要があります。
- アメリカ合衆国へ渡航される日本国籍の方の場合、帰国時まで有効期間を有する旅券が必要となります。また下記の条件をすべて満たす場合であれば査証は不要となります。
- (1)観光目的で90日以内の滞在の場合 (2)アメリカ隣接国以外への往復航空券を入国時に所持し、提示できる事 (3)機械読取式の旅券を所持している事 (4)その他「米国査証免除プログラム」の条件を満たしている事
- ※1. 特別な理由で大使館・総領事館が必要と認めた場合、査証が必要になる場合があります。
- ※2. 渡航先の条件に關しましては事前にお客様ご自身でご確認いただくとともに、お申し込み支店においてもご確認ください。
- ※3. 日本国籍以外の方は、自国の領事館・渡航先の領事館・入国管理事務所にて必ずご確認ください。
- 旅行中はお客様の責任で管理していただきます。また渡航先での旅券等紛失に備え、ご出発前にコピーと写真を旅券と別にお持ちになることをお勧めします。
- ESTA(ESTA/アメリカ電子渡航認証システム)
- 2009年1月12日以降、日本国籍の方はアメリカ入国の際にESTA(アメリカ電子渡航認証システム)の登録が必要となります。(詳しくは<http://esta.cbp.dhs.gov/esta/>をご確認ください)

掲載の写真は撮影時のアングル・天候など諸条件により、実際ご覧になる景観とは異なる場合があります。「イメージ」と付記されている写真は、旅行日程とは関係ない旅行目的地のイメージ、旅情等を表現したものです。

※お申込み頂(際に、別途お渡りする「海外募集型企画旅行条件書」を必ずお読み下さい。

ご旅行条件(抜粋)

【募集型企画旅行契約】

- ・この旅行は株式会社たびりずむ(東京都中央区京橋2-2-1、観光庁長官登録旅行業第1996号)(以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、当パンフレットによるほか、別途お渡りする海外募集型企画旅行条件書(以下「条件書」という)、確定書面(最終日程表)及び当社の旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。
 - 【旅行のお申し込み・契約成立の時期】
 - 当社所定の旅行申込書にご記入の上、下記の申込金を添えてお申し込みいただきます。申込金は旅行代金、取消料、違約料の一部又は全部として取り扱います。
- | 旅行代金 | 申込金(お一人様) |
|--------------|------------------|
| 10万円未満 | 旅行代金の20%以上旅行代金まで |
| 10万円以上15万円未満 | 2万円以上旅行代金まで |
| 15万円以上30万円未満 | 3万円以上旅行代金まで |
| 30万円以上50万円未満 | 5万円以上旅行代金まで |
| 50万円以上 | 10万円以上旅行代金まで |

- ・お客様との旅行契約については、当社の承諾と上記の申込金の受理をもって成立するものといたします。
- 【旅行代金のお支払い】
- ・残金は旅行出発日の前日から起算してさかのぼって21日目に於ける日にお支払いいただきます。
- 【旅行代金に含まれるもの】
- ・旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のない航空運賃はエコノミークラス、鉄道は普通乗用車利用)、宿泊費、食料、観光料(入場・拝観・ガイド等)、及び税、サービス料、旅行日程に明示した観光バス、送迎(空港、駅、埠頭と宿泊場所間)のバス等の料金、手荷物運搬料金(原則としてお一人様1個、ただし利用航空会社の規定重量、容積、個数の範囲内)/団体行動に必要な心付、添乗員付コースの場合の添乗員同行費用、他、旅行代金に含まれる旨を明示したものとします。
- 【旅行代金に含まれないもの】
- ・超過手荷物料金/空港施設使用料、旅客保安サービス料、空港税出国税等運送機関が政府その他の公的機関に代わって収受しているもの/運送機関の課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ等)/クリーニング代、電報、電話料、ホテルのボーイ・メイド、及び一部の空港・駅・港でのポーターに対する心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用およびそれに伴う税・サービス料/希望者のみ参加されるオプションツアーの料金/日本国内の自宅と集合地・解散地の間の交通費、宿泊費等/渡航手続関係諸費用(旅券印紙代、旅券認証代、査証料、予防接種料、渡航手続代料等)/傷害・疾病に関する医療費/宿泊機関が課す諸税
- 【旅行契約内容・代金の変更】
- ・当社は旅行契約の内容を変更し、旅行代金を変更することがあります。詳しくは「条件書」によります。

書」によります。

【取消料】

- ・お客様はいつでも下記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。
- ・当社の責任とならないローン、渡航手続きの事由によるお取消の場合も下記取消料をいただきます。

取消日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目に於ける日以降31日目に於ける日まで(注)	旅行代金の10%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に於ける日以降31日目に於ける日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日、前日及び旅行開始日当日	旅行代金の50%
無連絡不参加又は旅行開始後	旅行代金の100%

(注)旅行開始日が12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日まで(以下「ピーク時」という)

【当社の責任】

- ・お客様又は手配代行者がお客様に損害を与えた時は損害を賠償いたします。
- ・お荷物に関する賠償限度額は当社の故意または重大な過失による場合を除きお一人様15万円までとし、損害発生の日から起算して21日以内に申し出された場合に限ります。その他は「条件書」によります。

【特別賠償】

- ・当社はお客様の有無にかかわらず、お客様が当旅行中、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体または手荷物に被った一定の損害について補償金及び見舞金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

【旅費保証】

- ・旅行日程に重要な変更が行われた場合には、当社はその変更の内容に応じて変更補償金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

【お客様の責任】

- ・当社はお客様の故意又は過失、法令もしくは公序良俗に反する行為により当社が損害を被った時はお客様が損害の賠償を申し受けます。

【クレジットカード利用の通信契約】

- ・当社は当社が提携するクレジットカード会社の会員(以下「会員」といいます。)より、会員の署名なしで旅行代金等のお支払いを受けること(以下「通信契約」といいます。)を条件に電話その他の通信手段による旅行のお申込みを受ける場合があります。その場合、会員は「出発日」「旅行名」に加えて「カード名」「会員番号」「カードの有効期限」等を当社にお申し出いただきます。通信契約による旅行契約は、電話による申込みの場合、当社が受諾した時に成立し、その他の通信手段による申込みの場合は、当社が契約の締結を承諾する旨の通知を発した時に成立するものとします。
- ・通信契約での「カード利用」は、会員および当社が旅行契約に基づき旅行代金等の支

払または払戻債務を履行すべき日とし、前者の場合は契約成立日、後者の場合は契約解除のお申し出の日となります。

【最少催行人員】

- ・募集要項に記載、これに満たない場合、旅行の実施を中止することがあります。ただし、この場合旅行開始日の前日から起算してさかのぼって23日目に(ピーク時は33日目に)あた

【現地手配代行者との連絡方法】

- ・添乗員が同行しない場合の現地での手配代行者との連絡方法は最終日程表に明示し

【最終日程表の交付時期】

- ・確定した主な運送機関名及び宿泊ホテル名が記載された最終日程表は旅行開始日の前日までに交付します。ただし、旅行開始日の7日前以降にお申込みいただいた場合には旅行開始日当日に交付することがあります。なお、期日前であってもお問い合わせいただければ手配状況についてご説明いたします。

【個人情報取り扱いについて】

- ・当社は、旅行申込の際にお申込書にご記入いただきましたお客様の個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様が申し込みいただいた旅行の手配において必要な範囲内で運送・宿泊機関等及び手配代行者に提供させていただきます。

【旅行条件・旅行代金の基準日】

- ・この旅行条件は、下記の日付を基準としています。

2017年5月1日

【旅行企画・実施】

旅 たびりずむ
観光庁長官登録旅行業第1996号
東京都港区中央区京橋2-2-1

一般社団法人
日本旅行業協会
旅行業公正取引
協議会 会員

【お問合わせ・お申込み】

株式会社たびりずむ 旅行事業部

日本旅行業協会正会員 総合旅行業務取扱管理者：川口大和

〒105-0021 東京都中央区京橋2-2-1 京橋エドグラン13階

☎03-6262-6099 FAX03-6262-6147

9:30～17:30(土日祝祭日、年末年始および弊社が定める定休日を除く)

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

外務省の「海外安全情報」について：渡航先(国又は地域)によっては、「外務省海外安全情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。「外務省海外安全ホームページ」：<http://www.anzen.mofa.go.jp/>」でご確認ください。渡航先(国または地域)の衛生状況については、「厚生労働省検疫感染症情報ホームページ」：<http://www.forth.go.jp/>」でご確認ください。